Porównanie tłumaczeń Dzieje 5:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś z pozostałych nikt ośmielał się być przyłączonym z nimi ale uczynił wielkim ich lud |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | z postronnych natomiast nikt nie ośmielał się do nich dołączać, ale lud miał ich w wielkim poważaniu.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zaś (z) pozostałych nikt (nie) odważał się łączyć się (z) nimi, ale wywyższał ich lud.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś (z) pozostałych nikt ośmielał się być przyłączonym (z) nimi ale uczynił wielkim ich lud |

1. 1) <x>510 2:47</x>; <x>510 4:21</x> [↑](#footnote-ref-2)